

# JÓZEFÓW

*nad Świdrem*

PISMO SAMORZĄDOWE nr 6 (342) Sierpień 2022



Fot. Małgorzata Korwin-Mikke

Józefów  
**60**  
lat praw miejskich

W numerze m.in.:

- Uroczystości patriotyczne
- Budżet obywatelski – start 1 września

Zmiany w programie „Czyste powietrze”

# Można ubiegać się wcześniej o wypłatę części dotacji

15 lipca weszły w życie kolejne zmiany w programie „Czyste powietrze”, które dotyczą przede wszystkim możliwości wypłaty pewnej części dotacji przed rozpoczęciem prac związanych z realizacją przedsięwzięcia, czyli skorzystania z tzw. prefinansowania inwestycji. Zgodnie z treścią dokumentacji regulującej zasady programu, prefinansowanie stanowi wypłatę przez WFOŚiGW przysługującej beneficjentowi części lub całości dotacji na rachunek bankowy wykonawcy, na warunkach określonych w programie. Osoby zainteresowane skorzystaniem z ww. sposobu dofinansowania muszą mieć na uwadze, iż procedura nieco różni się od tej, z jaką wnioskodawcy mieli do czynienia dotychczas, a wniosek musi zawierać dodatkowe załączniki.

## Kto może skorzystać z prefinansowania?

Z tej opcji mogą skorzystać osoby uprawnione do podwyższonego poziomu dofinansowania i najwyższego poziomu dofinansowania. W przypadku podwyższonego poziomu dofinansowania maksymalna kwota dotacji wynosi 47 000 zł. Z tego poziomu mogą skorzystać wnioskodawcy, których przeciętne miesięczne wynagrodzenie wynosi do 1564 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym oraz do 2189 zł w jednoosobowym. Jeżeli chodzi o najwyższy poziom dofinansowania, maksymalna kwota dotacji wynosi 79 000 zł, a mogą z niej skorzystać wnioskodawcy, których przeciętne miesięczne wynagrodzenie wynosi do 900 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym oraz do 1260 zł w gospodarstwie jednoosobowym lub otrzymujący zasiłek.

### Uwaga!

Zaświadczenie o poziomie dochodu, potwierdzające możliwość skorzystania z ww. poziomów dotacji, można uzyskać w Refereacie Świadczeń Rodziny – w budynku B Urzędu Miasta Józefowa.

## Jak się do tego zabrać?

### Zdobądź wiedzę

Zapoznaj się ze szczegółami naboru: programem priorytetowym, formularzem wniosku oraz instrukcją jego wypełniania,

a także regulaminem naboru i pozostałymi pomocnymi dokumentami. Znajdziesz je na portalach beneficjenta wszystkich WFOŚiGW oraz w punkcie konsultacyjno-informacyjnym programu w Urzędzie Miasta Józefowa.

### Zbadaj potrzeby budynku i znajdź wykonawcę/-ów

Określ stan obecny i potrzeby budynku. Możesz wykonać audyt energetyczny, który nie jest obowiązkowy, ale stanowi koszt kwalifikowany do dofinansowania w przypadku wykonania i sfinansowania w ramach programu ocieplenia budynku. Następnie znajdź wykonawcę bądź wykonawców, którzy spełniają Twoje oczekiwania i podpisz z nimi umowę na wykonanie zadania. Należy pamiętać, że wyboru wykonawcy realizującego przedsięwzięcie dokonujesz na własne ryzyko.

### Wypełnij i złóż wniosek o dofinansowanie

Pamiętaj o zapoznaniu się z instrukcją wypełniania wniosku o dofinansowanie i dołączeniu wszystkich wymaganych załączników. Możesz przy tym skorzystać z pomocy w punkcie konsultacyjno-informacyjnym.

## Gdzie składać wnioski?

Wnioski o dofinansowanie w formie dotacji z prefinansowaniem należy składać poprzez system Generator Wniosków o Dofinansowanie (GWD), znajdujący się pod adresem <https://gwd.nfosigw.gov.pl>. Wniosek można złożyć wyłącznie w wersji elektronicznej, gdy wnioskodawca dysponuje podpisem elektronicznym (podpis kwalifikowany lub profil zaufany), w przypadku braku podpisu elektronicznego konieczne jest dostarczenie również podpisanej wersji papierowej wniosku.

Pomoc przy składaniu wniosku można uzyskać w punkcie konsultacyjno-informacyjnym programu „Czyste powietrze”:

Urząd Miasta Józefowa  
ul. Kard. Wyszyńskiego 1, 05-420 Józefów  
– budynek A, pok. 114  
tel. +48 789 036 769 lub +48 22 778 11 82  
e-mail: [m.bogusz@jozefow.pl](mailto:m.bogusz@jozefow.pl)

Więcej informacji: [www.wfosigw.pl](http://www.wfosigw.pl)

**Poniżej wskazane zostały podstawowe warunki uzyskania dotacji z prefinansowaniem:**

1. Kosztami kwalifikowanymi są koszty przedsięwzięć rozpoczętych nie wcześniej, niż sześć miesięcy przed datą złożenia wniosku o dofinansowanie.
2. Okres realizacji przedsięwzięcia wynosi 18 miesięcy od daty złożenia wniosku o dofinansowanie.
3. W przypadku tej formy wsparcia został ustalony osobny wzór wniosku.
4. Wymagane jest załączenie do wniosku podpisanej z wykonawcą umowy na realizację określonego zakresu przedsięwzięcia z opcją prefinansowania. Przewidziano, że możliwe jest zawarcie nie więcej, niż trzech umów z wykonawcami z opcją prefinansowania.
5. Na stronie [www.czystepowietrze.gov.pl](http://www.czystepowietrze.gov.pl) znajduje się wzór umowy z wykonawcą, który beneficjent będzie mógł wykorzystać do uregulowania stosunku prawnego z wykonawcą,
  - prefinansowanie obejmuje wypłatę maksymalnie do wysokości 50% przysługującej dotacji przypadającej na dany zakres przedsięwzięcia, zawarty w danej umowie z wykonawcą, przy czym suma wszystkich wypłaconych zaliczek nie może przekroczyć 50% maksymalnej kwoty dotacji na realizację przedsięwzięcia, wynikającej z wniosku o dofinansowanie.
6. Środki prefinansowania zostaną wypłacone na rzecz beneficjenta na rachunek wykonawcy w ciągu 14 dni od daty zawarcia umowy o dofinansowanie z beneficjentem, lecz nie wcześniej, niż 14 dni przed datą rozpoczęcia realizacji przedmiotu umowy beneficjenta z wykonawcą.
7. Pozostałe środki należnej dotacji będą wypłacane na podstawie przedstawionych dokumentów rozliczeniowych, załączonych do wniosku o płatność w maksymalnie trzech częściach.
8. Beneficjent zobowiązany jest do przedstawienia potwierdzenia opłacenia wkładu własnego na realizację przedsięwzięcia – różnicy pomiędzy faktycznie poniesionym kosztem kwalifikowanym przedsięwzięcia, a kwotą dotacji udzieloną beneficjentowi na podstawie umowy o dofinansowanie, wyliczonego zgodnie z programem, przypadającego na umowę z wykonawcą.
9. Wyboru wykonawcy realizującego przedsięwzięcie dokonuje na własne ryzyko beneficjent.
10. Wykonawca, z którym beneficjent podpisuje umowę, musi działać na rynku usług budowlanych, remontowych lub montażowych co najmniej rok, albo posiadać doświadczenie w realizacji co najmniej pięciu inwestycji dla beneficjentów w programie priorytetowym „Czyste powietrze”.

Uroczystości patriotyczne

# 78. rocznica Powstania Warszawskiego

Burmistrz Józefowa Marek Banaśzek zaprosił mieszkańców i gości, tradycyjnie 1 sierpnia przed godz. 17.00, na skwer przed Pomnikiem Łączniczek Armii Krajowej (obok Urzędu Miasta) do wspólnego uczczenia pamięci bohaterów i ofiar tego wydarzenia.

O pierwszych dniach powstania opowiedział jego uczestnik, mieszkaniec Józefowa Witold Cegięła ps. Tolek (pan Witold Cegięła był bohaterem naszego reportażu w piśmie samorządowym „JnŚ” nr 6 (333) wrzesień 2021 r.).

Uroczystość prowadził Mariusz Niewiedzielski, szef Muzeum 2. Korpusu Polskiego, a uświetnił koncert w wykonaniu Niepublicznej Szkoły Muzycznej Iriny Józefowicz z Józefowa: tenor – Maciej Gronek, skrzypce – Marta Nanowska, fortepian – Irina Józefowicz.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się wystawa historyczna ze zbiorów Muzeum 2. Korpusu Polskiego. Wolontariusze z muzeum częstowali po uroczystości grochówką, a miejska spółka Hydrosfera zadbała o poczęstunek wodą w to skwarne popołudnie.

W.Z.

Fotoreportaż i okładka „JnŚ”: Małgorzata Korwin-Mikke z józefowskiej grupy Pro Kobieta 50+ i wyróżniająca się adeptka kursów fotograficznych prowadzonych przez nasz MOK



Począty sztandarowe



W uroczystości wzięli udział liczni mieszkańcy Józefowa i goście



Pan Witold Cegięła w pogawędce z mieszkańcami



Koncert w wykonaniu Niepublicznej Szkoły Muzycznej Iriny Józefowicz

# XLI sesja Rady Miasta

21 lipca w obecności 14 radnych (jeden radny nieobecny) odbyła się ostatnia przed wakacyjną przerwą LI sesja Rady Miasta.

## Zmiany w budżecie miasta

Planowane dochody majątkowe budżetu zwiększono o 95 tys. zł dotacji celowej z województwa mazowieckiego: 80 tys. zł dla OSP Świdry Małe na dofinansowanie zakupu lekkiego samochodu i 15 tys. zł dla OSP Józefów na dofinansowanie modernizacji strażnicy.

Planowane wydatki zwiększono o 368,5 tys. zł, w tym 300 tys. zł to zwiększenie dotacji przedmiotowej dla Integracyjnego Centrum Sportu i Rekreacji. Zwiększenie dotacji ICSiR przeznacza na zakup usług, m.in. energii elektrycznej i gazu oraz pokrycie kosztów umów zleceń i wywozu śmieci.

## Od 1 września 2022 r. nowe stawki opłat za korzystanie z pływalni

Aktualne ceny biletów na pływalni obowiązują od 26 maja 2016 roku i – poza rocznymi, dorocznymi promocjami – nie były dotychczas zmieniane. W ostatnich miesiącach gigantycznie wzrosły koszty funkcjonowania miejskiego obiektu: energia elektryczna zdrożała o 260 proc., gaz o ok. 350 tys. zł, wzrosły też ceny wszystkich materiałów i usług.

Rada Miasta przyjęła uchwałę (13 głosów za i jeden wstrzymujący się) w sprawie ustalenia opłat za korzystanie z pływalni w ICSiR. Uchwała wejdzie w życie 1 września 2022 roku.

	Bilet normalny	Bilet ulgowy
60 minut	17 zł	12 zł
120 minut	35 zł	25 zł

Cena kolejnych, dodatkowych minut po przekroczeniu odpowiednio 60 lub 120 minut wzrasta za każdą dodatkową minutę: 0,40 zł przy bilecie normalnym lub 0,30 zł przy bilecie ulgowym.

Dla uczestników zajęć organizowanych cena biletu, tzw. zajęciowego, wynosi 10 zł.

Jeśli dorosły korzysta z pływalni z co najmniej dwójką dzieci, to cena biletu dla niego stanowi równowartość biletu ulgowego.

	Karnet normalny	Karnet ulgowy
10-godzinny obowiązuje 3 miesiące	150 zł	90 zł
25-godzinny obowiązuje 6 miesięcy	345 zł	200 zł
50-godzinny obowiązuje rok	625 zł	350 zł
100-godzinny obowiązuje 1,5 roku	1100 zł	650 zł

## Ponadto uchwalono m.in.:

- jednogłośnie średnią cenę jednostki paliwa przy dowozie dzieci do szkół: etylina 95 – 7,48 zł, olej napędowy – 7,57 zł, gaz LPG – 3,45 zł,

- jednogłośnie na 22 godz. tygodniowo określono obowiązkowy wymiar godzin pedagogów, pedagogów specjalnych, psychologów, logopedów, terapeutów pedagogicznych, doradców zawodowych,

- jednogłośnie regulamin budżetu obywatelskiego na rok 2023 (czytaj na str. 5),

- jednogłośnie, w specjalnej uchwale, Rada Miasta Józefowa wyraziła wolę zawarcia pomiędzy miastami Józefów i Otwock porozumienia dla wykonania dokumentacji projektowej remontu mostu dla pieszych, tzw. kolejkowego nad rzeką Świder.

Tzw. most kolejkowy usytuowany jest na granicy Józefowa i Otwocka. 1 września 2021 r. powiatowy inspektor nadzoru budowlanego wydał postanowienie o obowiązku dostarczenia ekspertyzy technicznej mostu. Sygnalistą fatalnego stanu technicznego mostu był radny Paweł Kołodziej. 4 marca 2022 r. ekspertyza została dostarczona do powiatowego inspektoratu. 29 czerwca 2022 r. Otwock i Józefów zostały wezwane do złożenia projektu remontu mostu. Projekt remontu będzie kosztował ok. 200 lub 250 tys. zł. Stąd uchwała Rady Miasta Józefowa – teraz czekamy na podobną uchwałę Otwocka.

- Jednogłośnie rada podjęła decyzję o skierowaniu do Komisji Ładu Przestrzennego uchwały w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu przy ul. Sosnowej, Piłsudskiego i Leśnej w punkcie dotyczącym wysokości opłaty planistycznej.

Rzecz dotyczy kilku prywatnych działek naprzeciwko stacji Józefów, sąsiadujących ze skwerem im. JP II. Od kilku lat pracowano nad miejscowym planem zagospodarowania m.in. tego terenu. Projekt uchwały przeszedł całą niezbędną procedurę zbierania uwag oraz publicznego wyłożenia.

W.Z.

## Masz azbest do usunięcia?

### Dodatkowy nabór wniosków

Burmistrz Miasta Józefowa zawiadamia o dodatkowym naborze wniosków o dofinansowanie usuwania azbestu. Do rozdysponowania jest kwota 15 000 złotych. Wnioski można składać od dnia ogłoszenia dodatkowego naboru do 30 września 2022 roku w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta Józefowa przy ul. Kardynała Wyszyńskiego 1 w Józefowie.

(Miasto Józefów)

## Mazowsze dofinansuje józefowskich strażaków

Burmistrz Marek Banaszek razem ze skarbnik Haliną Siwek podpisali umowę z Wiesławem Raboszukiem – wicemarszałkiem województwa mazowieckiego i członkiem zarządu województwa mazowieckiego Elżbietą Lanc na dofinansowanie dla naszych ochotniczych straży pożarnych. Ze środków województwa mazowieckiego OSP Świdry Małe otrzymają 80 tys. zł na nowy lekki samochód ratowniczo-gaśniczy, a OSP Józefów – 15 tys. zł na prace remontowe w strażnicy.

## Nowe mieszkania komunalne

Budowa budynku komunalnego przy ul. Wyszyńskiego 99 weszła w kolejny etap: rozpoczęto wykonywanie instalacji. Inwestycja będzie gotowa do końca tego roku. W 26 mieszkaniach zakwaterowanie znajdzie blisko 60 osób, które obecnie mieszkają w lokalach komunalnych w złym stanie technicznym. Szacowana wartość inwestycji to 6,1 mln zł, z czego ponad 5 mln zł zostanie sfinansowane z funduszu dopłat w ramach realizowanego przez Bank Gospodarstwa Krajowego rządowego programu budownictwa komunalnego.

Start 1 września 2022

# Budżet Obywatelski na 2023 rok

Do rozdysponowania 690 000 zł

Mieszkańcy Józefowa już po raz drugi dostaną szansę na zdecydowanie o tym, na co zostanie przeznaczona część budżetu naszego miasta. Będzie to możliwe dzięki decyzji Rady Miasta Józefowa, która jednoznacznie podjęła uchwałę nr 453/VIII/2022 w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego z mieszkańcami miasta Józefowa na rok 2023. Tym razem do rozdysponowania na realizację pomysłów józefowian będzie kwota 690 000 zł.

## Harmonogram – startujemy już we wrześniu

W tej edycji istotnej zmianie uległ harmonogram przeprowadzania konsultacji społecznych. Każdy, kto mieszka w Józefowie i ma pomysł na realizację w 2023 roku jakiegokolwiek przedsięwzięcia, z którego będziemy mogli korzystać wszyscy, może przedstawić swój projekt już od 1 września 2022 r. Zgłoszenia należy dokonać na odpowiednim formularzu (załącznik nr 1 do regulaminu) i dołączyć do niego listę poparcia, zawierającą podpisy 15 mieszkańców naszego miasta (podpisu wnioskodawcy się nie liczy). Projekty będzie można składać drogą elektroniczną poprzez platformę do obsługi budżetu obywatelskiego: <https://jozefow.budzet-obywatelski.org/> (start strony 1 września) lub w formie papierowej w Referacie Rozwoju i Promocji Gospodarczej w godzinach pracy urzędu. Ten etap konsultacji potrwa do 16 października 2022 r.

## Zapamiętaj!

- Zadania finansowane w ramach budżetu obywatelskiego muszą należeć do zadań własnych gminy.
- Zgłaszane propozycje nie mogą naruszać przepisów prawa ani ingerować w prawa osób trzecich, w tym przede wszystkim
- w prawo własności w przypadku jakichkolwiek inwestycji.
- \* Muszą być też możliwe do zrealizowania w trakcie jednego roku budżetowego.
- Ponadto powinny być zgodne z miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego oraz wpisywać się w przyjęte już strategię i plany rozwoju gminy.

## Ocena i głosowanie

Po zakończeniu etapu przyjmowania zgłoszeń wszystkie przedstawione propozycje zostaną poddane formalnej i merytorycznej ocenie przez zespół ds. budżetu obywatelskiego. Lista pozytywnie zweryfikowanych projektów zostanie opublikowana, a od 21 listopada 2022 r. mieszkańcy będą mogli głosować na te, które ich zdaniem są najciekawsze i powinny zostać zrealizowane. Głos będzie można oddać (wyłącznie jeden raz, ale na dowolną liczbę projektów, których łączna wartość nie przekroczy kwoty 690 000 zł) do 11 grudnia 2022 roku: elektronicznie, za pośrednictwem platformy do obsługi BO, lub tradycyjnie, poprzez złożenie w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta wypełnionej karty do głosowania.

## Wyniki

Efekty zaangażowania mieszkańców poznamy do 31 grudnia 2022 r. Do tego dnia bowiem zostaną przedstawione wyniki głosowania, w formie uporządkowanego według liczby otrzymanych głosów wykazu projektów. Do realizacji zostaną zakwalifikowane te pomysły mieszkańców, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania puli środków finansowych przeznaczonych na budżet obywatelski w 2023 r.

**Drodzy Czytelnicy, Mieszkańcy Józefowa, do rozdysponowania jest 690 000 zł. Wszystko na Wasze projekty. Macie pomysł na coś ciekawego, pożytecznego...**

**Widzielibyście w naszym mieście jakąś nową inwestycję, wydarzenie lub cykl wydarzeń – coś dla melomanów, kinomaniaków albo sportowców. A może uważacie, że potrzeba więcej zieleni... Zbierzcie 15 podpisów poparcia i zgłoście swój projekt. Start 1 września. Wszystko w Waszych rękach.**

Kinga Bogucka

Referat Rozwoju i Promocji Gospodarczej

## „Rzeka Świder – źródłem życia w rezerwacie”

30 maja w ramach XXIII Spotkań nad Świdrem „Rzeka Świder – źródłem życia w rezerwacie” rozstrzygnięto konkurs, którego temat brzmiał „Współzależności międzygatunkowe w Rezerwacie Świder”.

W konkursie wzięły udział publiczne szkoły podstawowe z Józefowa, Otwocka i Kąkótów. Zgłoszono 66 prac, najwięcej w kategorii zdjęcie. Nagrodzono 35 uczniów.

Kategoria album: **I miejsce – Wojciech Grzonkowski** (SP nr 3 w Józefowie), Szymon Rybka (SP nr 2 w Józefowie), Piotr Staniaszek

(SP nr 96 w Otwocku), **II miejsce – Justyna Stułka** (SP nr 3 w Józefowie), Kinga Nowakowska (SP nr 96 w Otwocku), Karol Koprowski (SP nr 2 w Józefowie), **III miejsce – Kinga Turek** (SP nr 3 w Józefowie), Emilia Stułka (SP nr 1 w Józefowie), Julian Kaszubski (SP nr 2 w Józefowie).

Kategoria fotografia: **I miejsce – Julita Świdorska, Maja Rolkowska** (SP nr 3 w Józefowie), Alicja Łuczak (SP nr 2 w Józefowie), Anna Kamińska (SP nr 1 w Józefowie), **II miejsce – Franciszek Błażejczyk** (SP nr 2 w Józefowie), Radosław Zawadka, Filip Rybka, Maksymilian Bzdrya (SP nr 3 w Józefowie), **III miejsce – Dominika Modrzejewska, Szymon Rybka, Wiktor Łuczak** (SP nr 2 w Józefowie), Olga Mazur

(SP nr 12 w Otwocku).

Kategoria film: **I miejsce – Olaf Kowalewski, Joanna Chudzik** (SP nr 96 w Otwocku), **II miejsce – Jan Fila** (SP nr 2 w Józefowie), Justyna Stułka (SP nr 3 w Józefowie), **III miejsce – Maksymilian Radwański, Hanna Kurowska** (SP nr 12 w Otwocku), Jakub Sadowski (SP nr 1 w Józefowie).

Kategoria plakat: **I miejsce – Hanna Kurowska** (SP nr 12 w Otwocku), **II miejsce – Martyna Nowak** (SP nr 1 w Józefowie), Dominika Modrzejewska (SP nr 2 w Józefowie), Julia Urbaniak (SP nr 3 w Józefowie), **III miejsce – Tymoteusz Niwiński, Rafał Idzikowski, Maja Piorunek** (SP nr 96 w Otwocku).

# Taborowa rewolucja

Szybka Kolej Miejska i Koleje Mazowieckie to przewoźnicy kolejowi, dzięki którym codziennie tysiące józefowian dojeżdża do pracy czy szkoły. Gdy na naszych torach pojawiła się SKM-ka, była powiewem nowoczesności. Drzwi otwierane na guzik, wyświetlacze trasy, duże okna, klimatyzacja. Koleje Mazowieckie słynęły z dużo starszego taboru. Dziś przestarzałe pociągi to już rzadkość. Nastąpiła taborowa rewolucja!

## Z kart historii

Kiedy świat prześcigał się w produkcji nowych samochodów, my brylowaliśmy w konstrukcjach kolejowych. EN57, bo o nim mowa, to pociąg legenda. Produkowany przez Pafawag w latach 1961–1993. Z fabryki wyjechało w sumie 1429 egzemplarzy, które eksploatowane są po dziś dzień. Te elektryczne zespoły trakcyjne woziły pasażerów w Polsce, ale także za granicą. 40 jednostek trafiło do dawnej Jugosławii, a następnie zasiliły koleje chorwackie i słoweńskie. Pierwszy skład wyjechał na tory 2 lutego 1962 roku i przez kolejnych przeszło 30 lat stał się najdłuższym produkowanym pociągiem na świecie!

Dziś pociągi EN57 wciąż brylują na polskich torach. Choć wiele z nich przeszło gruntowną modernizację, także wizualną, nadal bez trudu spotkamy EN57 podczas podróży koleją. Z roku na rok widok ten jest jednak coraz rzadszy. W ubiegłym roku wiceminister infrastruktury Andrzej Bittel poinformował, że polscy przewoźnicy kolejowi wciąż posiadają ponad 150 niezmodyfikowanych EN57, a orientacyjna data ich całkowitego wycofania z kolejowych szlaków to rok 2042. W kwietniu ubiegłego roku Koleje Mazowieckie posiadały 47 sztuk EN57, jednak 28 już wtedy było wycofanych z ruchu i czekało na złomowanie. Nietrudno policzyć, że oznacza to zaledwie kilkanaście sztuk wysłużonego już taboru, który wciąż jest w użyciu. Aktualne dane mówią o 10 sztukach w barwach mazowieckiego przewoźnika. Przejazd legendarnym pociągiem staje się już powoli rarytasem, a podczas takiej podróży można poczuć się jak w pociągu retro. Według informacji wiceministra, która była odpowiedzią na interpelację jednego z parlamentarzystów, leciwe składki będą wozić pasażerów przynajmniej do 2026 roku.

## Babcia ma się dobrze

Dla jednych starość i złom, dla innych legenda. O gustach nie ma co dyskutować, ale EN57 jest częścią historii kolejnictwa w naszym kraju. Świadomi tego władze Kolei Mazowieckich postanowili zadbać o żywą historię. W ten sposób pociąg o numerze

038, wyprodukowany w 1963 roku, przeszedł gruntowną modernizację. Został nawet pomalowany w historyczne, żółto-niebieskie barwy, dokładnie takie, jak 59 lat temu, gdy po raz pierwszy wyjeżdżał na tory. Przez te wszystkie lata „Babcia”, bo taki przydomek nosi EN57-038, przejechała znacznie ponad 6 milionów kilometrów! Tak, ponad 6 000 000 kilometrów. Dziś nie stoi w muzeum, a wciąż służy na mazowieckich szlakach. Dzielnie kursuje jako rozkładowy pociąg z Tłuszcza do Ostrołęki, a oprócz pasażerów przyciąga także pasjonatów i miłośników kolei, którzy z sentymentem udają się w podróż najstarszym czynnym pociągiem elektrycznym w Polsce – jak za dawnych lat!

## Idzie nowe

Wycofywanie wysłużonych EN57, które przez fanów kolei są potocznie nazywane „kiblamy”, jest wprost proporcjonalne do pojawiania się na kolejowych szlakach nowych pociągów. W parku taborowym Kolei Mazowieckich znajduje się ponad 300 sztuk pojazdów. Wakacje to czas odbiorów kolejnych egzemplarzy Flirtów – nowoczesnych elektrycznych zespołów trakcyjnych, które są produkowane w Siedlcach przez szwajcarską firmę Stadler. To jedne z tych nowoczesnych pociągów, które już dziś można spotkać na trasach do Otwocka, Pilawy czy Dębina. Bardzo łatwo je rozpoznać podczas spaceru po mieście, bowiem najczęściej jeżdżą zestawione z dwóch egzemplarzy i są tak

długie, że z trudem mieszczą się na stacjach kolejowych, a właściwie przystankach osobowych, bo tak brzmi poprawnie, choć mniej popularne nazewnictwo peronów w Józefowie i Michalinie.

W barwach Kolei Mazowieckich po linii otwockiej jeżdżą także nowoczesne Impulsy, znane także pasażerom SKM-ki.

Nowością pachnie także w Szybkiej Kolei Miejskiej. To jedna ze spółek, która posiada najnowocześniejsze pojazdy w Polsce. A rok 2022 upływa w niej pod znakiem odbioru nowego taboru. Mowa o pociągu Impuls 2, który jest produkowany przez firmę Newag z Nowego Sącza. Obecnie składają się na niego proces rejestracji, który wymaga precyzyjnych badań homologacyjnych oraz testów. Nowe pociągi są ciche, szybkie, bardziej ekonomiczne i bezpieczne. Klimatyzowane, wyposażone w wi-fi, ładowarki USB, nowoczesny system informacji pasażerskiej, automaty biletowe oraz ratujące życie defibrylatory AED.

## Doceniajmy

Choć przywarą Polaków często bywa narzekanie, to warto docenić niewątpliwą postępowanie w komforcie podróży koleją podmiejską. Rzeczona w tytule tekstu „rewolucja” dzieje się na naszych oczach. Starszymi składami, takimi jak ten widoczny na zdjęciu, można jeździć już z nutą nostalgii. Nowoczesność przejmie władzę i wydaje się być zaprzęgnięta ze wszystkimi dookoła. Choć sentymentalne podróże bywają piękne, to na co dzień miło usiąść w cichym, klimatyzowanym pociągu i komfortowo dojechać do domu, pracy czy szkoły. Różnica jakości podróży pomiędzy Kolejami Mazowieckimi, a Szybką Kolej Miejską zanika. Mimo że co roku samorząd dokłada kilka milionów zł do wspólnego biletu i utrzymania kolejowych przewoźników, to obserwując aktualne zmiany nawet urodzony pesymista powie, że warto. Rewolucja – trwaj.

Tekst i foto: Jakub Bajtler



# Takich miejsc jest już niewiele – zadbajmy o nie, skoro są w naszym zasięgu

## Wyspy Zawadowskie

Rezerwat „Wyspy Zawadowskie” obejmuje łącznie 530 ha na terenie południowych dzielnic Warszawy – Wilanowa i Wawra oraz gmin Konstancin-Jeziorna i Józefów. Jest to jeden z piętnastu utworzonych dotychczas na Wiśle rezerwatów ornitologicznych, istnieje od roku 1998, jednak dopiero w 2007, dzięki działaniom Fundacji „Ja Wisła”, został oznakowany tablicami informacyjnymi.

Dla dobra chronionych w nim rzadkich i ginących ptaków związanych z Wisłą, m.in. rybitw, mew, sieweczek, zimorodków, jaskółek brzegówek i wielu gatunków dzikich kaczek oraz traczy obowiązuje tu zakaz przebywania poza miejscami do tego przeznaczonymi, zakaz przebywania na wszelkich wyspach (znajdują się tu kolonie lęgowe mew i rybitw), uprawianie żeglugi zaś możliwe jest wyłącznie po ustalonym przez służby wodne szlaku. Oczywiście nie wolno też śmiecić, palić ognisk, hałasować, biwakować, wjeżdżać pojazdami itp. Dozwolone jest wędkowanie dla uprawnionych do tego członków PZW. Niestety powyższe zasady są częstokroć łamane, co powoduje postępującą dewastację tego terenu. Te nadwiślańskie lęgowe lasy, łąki, ławice piasku, a nawet mokradła są miejscem gniazdowania i żerowania rzadkich gatunków ptaków oraz ostoją zwierząt (między innymi bobrów, wydr, karczowników ziemnowodnych), a co za tym idzie stanowią niezwykle cenny skarb dla nas i dla następnych pokoleń.

## Jeziro Łacha

Gdy stoimy patrząc na Wisłę, za plecami mamy teren Nowej Wsi. Niewielkie zabudowania, romantycznie ocienione sady i liczne ule nadają tej okolicy wiejski charakter. Idąc wzdłuż lasu ulicą Nowowiejską dochodzimy do jeziora Łacha, będącego jednym ze starorzeczy Wisły. Niegdyś miało ono połączenie z Wisłą – jeszcze we wczesnych latach osiemdziesiątych XX wieku. Niewielki kanał zwany „Strugą pod małym gajem” wychodził z północnego krańca jeziora i wpływał już na terenie Falenicy do Wisły. Powierzchnia Łachy to około 11 hektarów, w najgłębszym miejscu w środkowej części jest około sześciu metrów do dna, które miejscami opada bardzo szybko. Głębokie doły zdarzają się także blisko brzegu, a w paru miejscach biją z dna źródła – ich bardzo zimna woda może do-



Objęte ochroną rezerwatową Wyspy Zawadowskie na Wiśle

prowadzić do szoku termicznego, skurczów, a nawet utonięcia. Dawniej było to chętnie odwiedzane kąpielisko – zarówno latem, jak i zimą – jeszcze kilka lat temu zanurzali się tu w przeręblach członkowie otwockiego klubu morsów Hipotermia, ostatnio jednak, być może ze względu na zarastanie brzegów trzcina i tatarakiem, amatorów pływania w Łasze ubyło.

Od połowy 2006 roku gospodarzem jeziora jest Koło Wędkarskie PZW nr 26 w Józefowie – wędkarze organizują między innymi regularne akcje sprzątania brzegów oraz zarzycanie wód, a także kontrolują legalność połowów. W trosce o stan środowiska naturalnego zabronione jest na Łasze budowanie pomostów i połów ze środków pływających. Na wysokości ulicy Owsianej jezioro przecina grobla, dzięki której możemy znaleźć się na drugim brzegu. Jednak aby tam dojść, musimy okrążyć sporą wydmy, która wyrasta dokładnie na przedłużeniu Owsianej i jest najwyższym położonym miejscem w mieście (113 m n.p.m.).

Urok okolicy to nie tylko bezpośrednia bliskość rzeki, łągi i „dzikość natury”, ale także sielsko-wiejskie klimaty ogrodów i sadów rozsianych pomiędzy turkoczującą aleją Nadwiślańską i cichą Nowowiejską. Nawet nazwy ulic – Gryczana, Jęczmienna, Owsiana – przywodzą na myśl dawniejszy, rolniczy charakter tego rejonu.

## Świder

Wpływa on z najwyższego wzniesienia Wysoczyzny Żelechowskiej, znajdującego się w województwie lubelskim. Niemal połowa

biegu rzeki jest objęta ochroną rezerwatową (41 km). Fragment Świdra na wysokości Górek aż do ujścia do Wisły jest dalszym ciągiem Obszaru Specjalnej Ochrony Ptaków. Rezerwat „Wyspy Świderskie” (oraz „Wyspy Zawadowskie” na Wiśle) został utworzony w ramach programu Natura 2000 i ma na celu ochronę siedlisk gatunków, które zagrożone są wyginięciem.

Oprócz ptaków wodnych, drozdów czy ziarnojadów pojawia się tu aż dziewięć z 11 występujących w Polsce gatunków dzięciołów, w tym najmniejszy – dzięciołek i największy – dzięcioł czarny.

Ujście Świdra do Wisły to miejsce malownicze, choć nie sprzyja kąpeli. Mieszające się wody obu rzek tworzą wartki i niebezpieczny nurt, a dno jest tu zmienne i zdradliwe, można się natknąć na kurczawki – niewinnie wyglądające, ale wciągające ruchome piaski.

## Co płynie Świdrem do Józefowa?

Oczyszczalnia ścieków w Józefowie nie jest jedynym obiektem zrzucającym oczyszczone ścieki do Świdra. Łącznie wpływa ich tam w ciągu doby ponad 12 tys. 650 m<sup>3</sup> z ponad 20 oczyszczalni w górze rzeki.

Do liczącego prawie 90 kilometrów Świdra woda powstała w procesie oczyszczania trafia z ponad 20 oczyszczalni położonych powyżej Józefowa:\*

- Gmina Cegłów (286 m<sup>3</sup> na dobę),
- zakładowa oczyszczalnia Domu Pomocy Społecznej im. Św. Józefa w Mieni (80 m<sup>3</sup> na dobę),
- Dom Pomocy Społecznej „Jedlina” →

- w Mieni (21 m<sup>3</sup> na dobę),
- Grupa Inco S.A. Warszawa w Dębem Wielkim (54 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Zakład Komunalny w Dębem Wielkim (173 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Gmina Latowicz (200 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Jednostka Wojskowa nr 1131 w Barczącej (300 m<sup>3</sup> na dobę),
  - osiedlowa oczyszczalnia w Mińsku Mazowieckim (39 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Mińsku Mazowieckim (25 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Szkoła Podstawowa w Mariance (7 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Mińsku Mazowieckim (7700 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Zakłady Naprawcze Taboru Kolejowego „Mińsk Mazowiecki” S.A. (95 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Gmina Siennica (200 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Sekcja Obsługi Infrastruktury Celestynów (109 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Gmina Kolbiel (700 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Zakład Usług Komunalnych w Wiązownie (1600 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Gmina Wodynie w Jedlinie (170 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Spółdzielnia Mieszkaniowa w Seroczyźnie (57 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Zakład Budowy i Eksploatacji Urządzeń Wodociągowo-Kanalizacyjnych Józef Pytel, Parysów w gm. Miętne (160 m<sup>3</sup> na dobę),
  - Miasto Pilawa (680 m<sup>3</sup> na dobę).

\* dane Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska na koniec 2012 roku (i nie ma nowszych publikacji)

## Druga klasa czystości wody w Świdrze

Na zlecenie Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska firma Eurofins OBiKŚ Polska Sp. z o.o. przeprowadziła w latach 2020–2021 monitoring osadów dennych rzek i jezior. Badano zawartość pierwiastków, związków organicznych i fluorków oceniającym stopień zanieczyszczenia osadów w odniesieniu do tła geochemicznego, czyli zawartości pierwiastków występujących w osadach w warunkach naturalnych, a także wg kryterium ekotoksykologicznego, umożliwiającego ocenę stopnia wpływu zanieczyszczonych osadów na organizmy wodne.

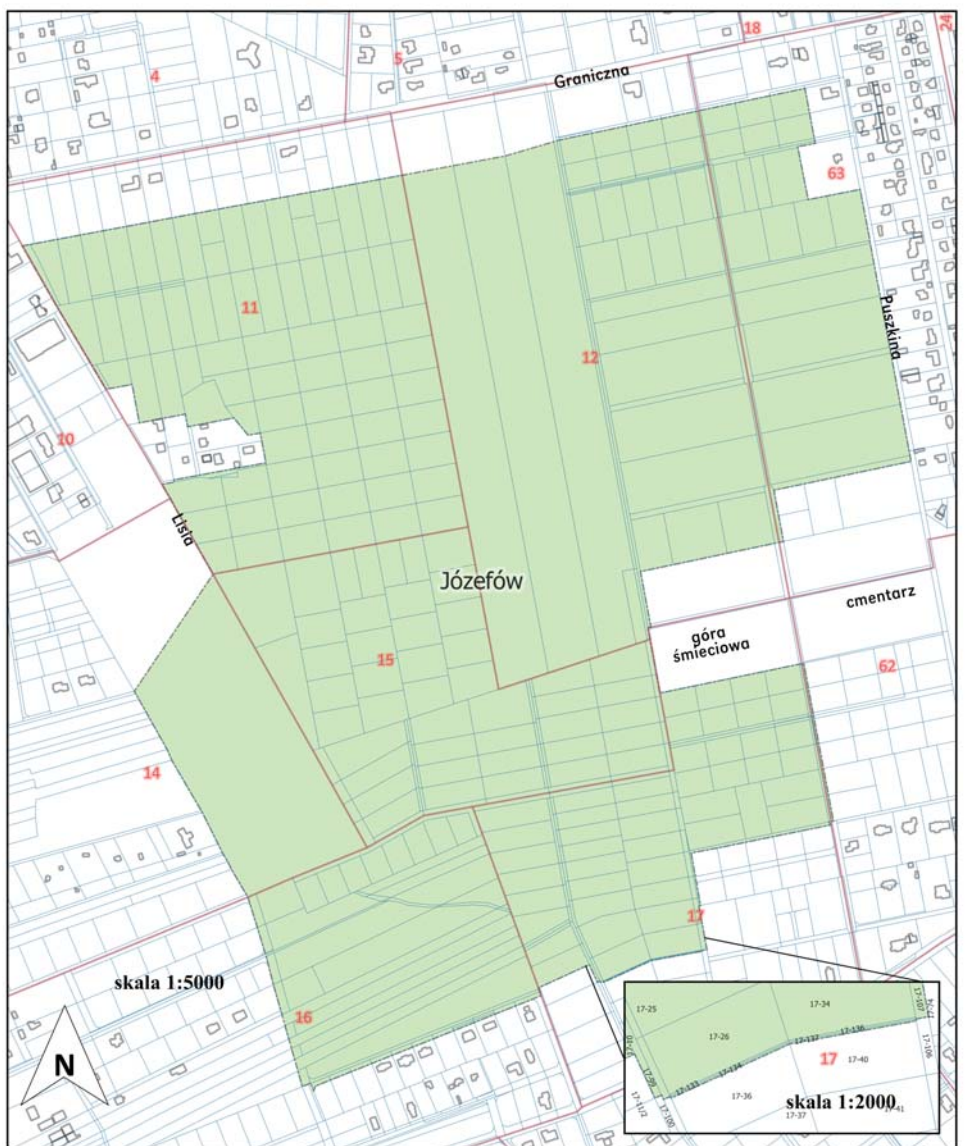
W raporcie „Stan zanieczyszczenia osadów dennych rzek i jezior w 2020 roku” Świder uzyskał klasę II, czyli klasyfikowany jest jako niezanieczyszczony.

Opracowała: Katarzyna Marcinkiewicz

# „Zielone ptuca” Józefowa

24 czerwca Rada Miasta Józefowa podjęła decyzję w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla 97,1 hektarów terenów leśnych, zlokalizowanych pomiędzy cmentarzem i górką śmieciową, a pasem zabudowanych działek wzdłuż ulicy Nadwiślańskiej.

Zgodnie z polityką przestrzenną miasta, wyrażoną w Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego, miejscowy plan będzie chronił obszary leśne miasta przed inwestycjami. Właściciele działek zapewne nie będą zachwyceni decyzją, blokującą możliwość zabudowy. Z punktu widzenia całej społeczności i zrównoważonego rozwoju miasta to decyzja słuszna.



Legenda	
	Działki
	Obręby
	Budynki
	Granica opracowania

Załącznik do uchwały  
Rady Miasta Józefowa  
nr 444/VIII/2022 z 24 czerwca 2022 r.

Przewodniczący Rady Miasta Józefowa  
Mariusz Batorski





Chroniony teren, kiedyś rolniczy, po wojnie zalesiony, stanowi dziś największy zielony fragment nieopodal centrum miasta. Jest nam rzeczywiście potrzebny, mimo że mamy w Józefowie obszar Natury 2000 nad Wisłą, rezerwaty Wyspy Zawadowskie i Świderskie oraz pas rezerwatu wzdłuż rzeki Świder. Niewiele już nam pozostało Mazowieckiego Parku Krajobrazowego. Mieszkańcy wschodniej części miasta do lasu mają coraz dalej, podczas spacerów raczej wędrują do sąsiadów – gminy Wawer i Wiązowny. Zachodni Józefów korzysta z obszarów leśnych, łącznie z górką śmieciową.

## Miasto się powiększa

Przybywa nowych mieszkańców, którzy chętnie wybierają nasze tereny z wielu powodów, między innymi właśnie przyrody – trzech rzek i zróżnicowanych, okolicznych lasów. Nowi mieszkańcy to potencjał. Budują domy z poszanowaniem roślinności, ale zdarzają się też tacy, którzy wycinają pod budowę wszystko, co się da.

Miasto się zagęszcza. Mieszkańcy zasiedziali w Józefowie z dziada pradziada dzielą swoje dawne, duże posesje, by dzieci i wnuki mogły być niezależne – znów muszą ginać drzewa, ustępując miejsca murom. Nie wspominając już o zabudowie wielorodzinnej, przeobrażającej nasze dawne letniskowe osiedle w pejzaż wielkomiejski. Jest to jednak nieuniknione biorąc pod uwagę bliskość stolicy.

Ma to reperkusje nie tylko natury estetycznej. Teraz, latem oddychamy pełną piersią, ale pamiętamy minioną zimę i powszechny smog. Jedną z jego licznych przyczyn jest coraz większe zagęszczenie domów.

A powietrza nam trzeba do życia, trzeba nam więc lasów i bujnej, oczyszczającej, dającej tlen roślinności. Cieszymy się z decyzji o zachowaniu „zielonych płuc” Józefowa z nadzieją, że jest ona ostateczna.

## Leśne płuca

Las jest tam rzeczywiście piękny i różnorodny, powoli osiada górką śmieciową. Jest coraz bardziej zarośnięta gęstą trawą. Po ostatnim skoszeniu wygląda jak wyniesiona hala-łaka, prowadzi przez nią wąska ścieżka, na końcu której ktoś przygotował miejsce ogniskowe (przypominamy, że ze względów przeciwpożarowych w Józefowie obowiązuje zakaz palenia ognisk). Nie ma śladu po zabawach amatorów jeżdżenia quadami, chyba już znudzili się tym terenem.

Co dalej z górką? Nie ma sprecyzowanych planów, jej osiadanie jest monitorowane, prawdopodobnie dopiero za kilkanaście lat będzie można myśleć o jakimkolwiek jej zagospodarowaniu. Być może wcześniej



można byłoby zrealizować ubiegłoroczny pomysł grupy mieszkańców, złożony w ramach budżetu obywatelskiego, na psi plac zabaw – jeśli zostanie ponownie złożony. Tymczasem górką właściwie spełnia taką funkcję. Jest tu cicho, na ścieżce można spotkać głównie spacerowiczów z psami.

**Na stronie obok plan terenów chronionych.**

**Powyżej zdjęcia ze spaceru po górcę i leśnych terenach zachodniego Józefowa.**

Tekst i foto: Lidia Dańko

# Lato w straży miejskiej

Sezon wakacyjny w pełni. Część naszych mieszkańców spędza wakacje nad morzem, w górach czy na turystycznych szlakach, ale wielu józefowian pozostało w mieście, relaksując się na terenach miejskich i nad wodą. Bezpieczeństwo mieszkańców w tym okresie jest przedmiotem szczególnej uwagi straży miejskiej. O bezpieczeństwie właśnie i innych problemach, z jakimi nasi strażnicy się borykają, rozmawialiśmy z komendantem Dariuszem Sadochem.

## Bezpieczeństwo wypoczywających nad Świdrem to w sezonie letnim chyba priorytet straży miejskiej w Józefowie?

W tym roku zostaliśmy ujęci w przygotowanym przez policję powiatowym planie „Bezpieczne wakacje”. Patrole nad Świdrem odbywają się codziennie. Mamy zarówno patrole mieszane z policjantami, jak i wyłącznie własne. Wśród codziennych zadań tych patroli jest między innymi kontrola kąpielisk. Jeden z naszych patroli uratował pewną plażowniczkę co najmniej przed udarem słonecznym. Młoda dziewczyna zasnęła na plaży w pełnym słońcu, a przy panujących temperaturach powyżej 30 st. Celsjusza możemy się tylko domyślać, co mogłoby się stać, gdyby tak poleżała przez dłuższy czas. Tereny nad rzeczne kontrolowane są przynajmniej dwa razy dziennie. Do tej pory nie odnotowaliśmy zgłoszeń o poważnych naruszeniach w tych rejonach.

## Place zabaw, boiska i inne tereny rekreacyjne. Czy tam też czuwacie nad bezpieczeństwem?

Stałym punktem w planie naszych działań w ramach programu „Bezpieczne wakacje” jest również kontrola wszystkich placów zabaw i boisk. Mamy też na terenie miasta tzw. półkolonie. To kolejny stały element naszych patroli, szczególnie pod kątem złego parkowania, z kolei częsta obecność patroli powoduje, że w tych miejscach kierowcy

zdejmują nogę z gazu. Dodatkowo, na obu zmianach, systematycznie patrolujemy rejon stacji w Józefowie i Michalinie pod kątem przebywania tam i przemieszczania się dzieci oraz młodzieży. Odnośnie skate parku, to nie mieliśmy żadnych zgłoszeń ani informacji o naruszeniu zakazu jego użytkowania, ale on też jest systematycznie kontrolowany. Szczególnym nadzorem objęliśmy plac zabaw przy ul. ks. Malinowskiego, bo mieliśmy sygnały, że dochodziło tam do pewnych naruszeń.

## Kradzieże rowerów, to w pewnym okresie była zmora w naszym mieście. Czy podczas wakacji sytuacja uległa poprawie czy pogorszeniu?

Na początku czerwca odnotowaliśmy wzmożoną aktywność złodziei w miejscach publicznych, które objęte są miejskim monitoringiem.

## Bezpieczeństwo na ścieżkach rowerowych?

Na ścieżkach i ciągach pieszo-rowerowych jest bezpiecznie. Nie mamy sygnałów o jakichś poważnych naruszeniach przez rowerzystów czy pieszych. Przez pewien czas był problem z hulajnogami, bo pozostawiano je wszędzie, niekiedy w miejscach niedozwolonych. W tej chwili to się uspokoiło. Jedyne interwencje związane ze ścieżkami rowerowymi dotyczyły parkowania na nich samochodów.

## A co z bezdomnymi zwierzętami? Czy w sezonie letnim w mieście ich nie przybywa?

Myślę, że nie. W ostatnim okresie mieliśmy kilka interwencji dotyczących w głównej mierze psów. Odłowiliśmy sześć sztuk. Podczas interwencji zwracamy szczególną uwagę na posia-

danie szczepień – w związku z ich brakiem, wystawiliśmy dwa mandaty. Nie odnotowaliśmy natomiast żadnych zgłoszeń związanych z agresją bezpańskich zwierząt wobec ludzi.

## Czy, przynajmniej w sezonie letnim, możliwe byłoby wystawienie patroli straży miejskiej także w weekendy?

Niestety ze względu na stan etatowy takie patrole wystawiamy tylko w przypadku organizowania na terenie miasta imprez masowych. Tak działo się na przykład podczas biegów ulicznych 3 maja czy podczas obchodów 60-lecia Józefowa. Na regularne patrole w weekendy przy obecnym stanie osobowym nie możemy sobie pozwolić. Wymagałoby to zatrudnienia dodatkowych czterech pracowników.

## Czy zatem nie należałoby powiększyć jednostki? W końcu wiązałyby się to ze zwiększeniem bezpieczeństwa mieszkańców w weekendy.

Zwiększenie stanu straży miejskiej o dodatkowe cztery etaty wiąże się ze sporym wzrostem budżetu, ale myślę, że nie to jest w tym przypadku największą przeszkodą. Na zwiększenie stanu osobowego nie pozwalają nam warunki lokalowe. My obecnie jesteśmy na styku, jeśli chodzi o przepisy kodeksu pracy. Zajmujemy dwa pomieszczenia wspólnie z obsługą monitoringu.

## Dotknęliśmy jednego problemu. Z czym jeszcze na co dzień boryka się straż miejska w Józefowie?

Naszym najpoważniejszym problemem jest wysłużony radiowóz, który jest coraz bardziej awaryjny. Tylko w tym roku na jego naprawy wydaliśmy już ponad 11 tys. zł, a na tym na pewno się nie skończy, bo mamy już kolejny problem z ciekącymi wtryskami i lada dzień wstawiamy go do warsztatu. Co prawda w budżecie miasta zabezpieczono środki na nowy samochód, jednak jest problem ze znalezieniem dostawcy. Pozostajemy jednak dobrej myśli i mamy nadzieję, że może w tym roku uda nam się radiowóz wymienić.

Kolejny problem to przestarzałe i często psujące się kamery monitoringu miejskiego. Ich naprawy też pochłaniają znaczne środki i są mało opłacalne, a gwarancje po takich naprawach są jedynie na sześć miesięcy. W ubiegłym roku wyremontowaliśmy dziewięć kamer kosztem blisko 40 tys. zł. Mam nadzieję, że systematycznie będziemy mogli wymieniać kolejne. Nowe kamery, te z możliwością identyfikacji numerów rejestracyjnych pojazdów, do końca wakacji będą już podłączone.



fot. Wojciech Sergiejuk

Rozmawiał Wojciech Sergiejuk

Józefów produkuje rocznie dwa tysiące ton odpadów zielonych

# Co w trawie piszczy?

Jaki jest związek pomiędzy koszeniem, segregacją śmieci, matką Ziemią i naszymi upodobaniami?

I co w trawie piszczy? Ano nic. W starannie, zwykle przez wynajętą firmę, pielęgnowanych trawnikach, na połaciach posypanych roundupem, strzyżonych na wysokość 3–5 cm, opryskanych chemią przeciw szkodnikom, nie piszczy nic.

Nie ma życia na pięknych, wymuskanych terenach wokół willi. Martwy teren nie karmi owadów, ptaków i zwierząt, nie produkuje tlenu, słabo zatrzymuje wodę – jest bezużyteczny dla przyrody, czyli także dla nas.

## Trawa w plastiku

Dlaczego ta szczególna wartość estetyczna wymuskanych trawników, niby z folderu prezentującego angielskie zamki, bierze górę nad zdrowym rozsądkiem?

W Józefowie, gdzie historycznie wartością były sosny, na wielu posesjach widać walkę właścicieli z tutejszą tradycją przyrodniczą, jest coraz mniej sosen, więcej obcych iglastych drzew i krzewów, zamiast ściółki leśnej – martwe zielone dywany i dużo betonu. Gatunki roślin w naszych ogrodach to temat na pokazną rozprawkę dla fachowców, tu wspominałyśmy o trawnikach, których utrzymanie ma też dalsze konsekwencje.

Często koszona trawa wypełnia setki plastikowych worków, wystawianych przed posesje, nawiasem mówiąc często o wiele dni wcześniej niż wskazuje na to harmonogram odbioru odpadów. Józefów produkuje dwa tysiące ton odpadów zielonych rocznie. To tyle, ile ważą wszystkie inne odpady razem. Wywóz to ogromne koszty. Płacimy za to wszyscy, dziwiąc się, że opłata za śmieci jest tak wysoka. Odpadów mieszanych i segrego-

wanych oczywiście musimy się pozbywać. Nad zielonymi moglibyśmy jednak zapanować, ograniczyć bezsensowne zużycie benzyny i emisję CO<sub>2</sub> podczas transportu. W jaki sposób? Dwojaki. Zrezygnować z częstego koszenia trawników i dokładnego grabienia igieł i liści, postawić na przyjazną owadom oraz piękną, naturalną łąkę i leśną ściółkę na znaczącej części naszej działki. A jeśli jesteśmy bardzo przywiązani do wymuskanych trawników, zbudujemy kompost na zielone odpady. Niektórzy mówią: ależ nie mam miejsca na działce, takie ilości trawy nie zmieszczą się w żadnym przydomowym kompoście. Spróbujcie Państwo, a przekonacie się, jak zadziwiająco szybko zielone odpady ulegają przeobrażeniu, jak szybko kurczą się, opadając na dno kompostownika, gotowego do przyjęcia następnej partii.

## Warto segregować

Miasto próbuje ograniczać koszty, związane z oczyszczaniem. Jesteśmy jedną z nielicznych gmin, które wprowadziły monitoring wywożonych śmieci. Pojazdy transportujące są ważone przed i po załadunku, a liczba kilogramów rejestrowana, kontrolowana jest także ich trasa.

Delegacja samorządu z burmistrzem Markiem Banaszkim złożyła ostatnio wizytę w firmie Lekaro, z którą miasto ma podpisa-

ny kontrakt na oczyszczanie naszego terenu. Zwiedzanie specjalistycznego zakładu przetwarzania odpadów okazało się bardzo interesujące. Burmistrz dzieli się refleksjami: „To niezwykle zaawansowana technologia dalszej segregacji, kilometry taśmociągów, skanery, fotokomórki, różne systemy rozdzielania poszczególnych rodzajów plastiku, szkła i papieru, podział na kategorie odpowiadające recyklinerom. Wszystko odbywa się automatycznie, czynnikiem ludzki to kontrola maszyn. Materiały jednorodne uzyskane w procesie segregacji przekazywane są firmom, zajmującym się wtórnym ich użyciem, czasem są one sprzedawane, chociaż przy bardzo niestabilnym obecnie rynku surowców wtórnych zdarza się, że trzeba do tego dopłacać”.

Resztki resztek to tzw. RDF – produkt także sprzedawany lub oddawany firmom, np. betoniarniom, wykorzystującym go jako alternatywne paliwo w specjalnych spalarniach.

Firma Lekaro namawia do właściwego segregowania śmieci. To ułatwia i przyspiesza ich działania, oszczędzając energię niezbędną do pracy taśmociągu. Najwyższa pora, abyśmy wszyscy dbali o ograniczanie zużycia energii w trosce o życie na Ziemi, czyli także nasze własne.

Porzućmy więc dywagacje czy segregowanie ma sens, czy rzeczywiście surowce wtórne są odzyskiwane i czy ma to wpływ na naszą planetę. Warto, by także dorośli zerknęli czasem na materiały edukujące ekologicznie dzieci, uświadomili sobie, że np. z materiału odzyskanego z 35 butelek plastikowych można zrobić jedną bluzę polarową, a jedna tona makulatury pozwala zastąpić w produkcji papieru 17 drzew.

Segregujmy właściwie nasze własne śmieci i budujmy kompostowniki. Pozwólmy dziko rosnąć trawie i pokochajmy nasze pożyteczne sosny w całości, razem z leżącymi na ziemi suchymi igłami. Może uda nam się czasem zobaczyć mieszkającego pośród nich jeża.

Tekst i foto: Lidia Dańko



Nasze trawniki fotografowane zza płotów.



# Ludzie mówią, że...

Świder – temat rzeka. Tym razem zapytaliśmy, nie tylko mieszkańców Józefowa, co sprawia, że Świder przyciąga coraz większe tłumy. Które formy aktywności preferują? Czy czują się tutaj bezpiecznie? Czy mają jakieś pomysły na zagospodarowanie nadświdrzańskich terenów?



## Krzysztof Boye z ul. Cichej

Latem nad Świder wybieram się nawet dwa razy w tygodniu, ale zaglądam tutaj także wiosną i jesienią. Głównie spotykam się ze znajomymi. Szczególnie lubimy ławeczki po stronie józefowskiej, ale zdarza nam się również wyskoczyć do baru na plaży na brzegu otwockim. Chętnie też jeżdżę rowerem wzdłuż Świdra, a po stronie Józefowa jest całkiem fajna „traska”. Nie kąpię się tutaj. Wydaje mi się, że Świder nie jest do końca bezpieczną rzeką, szczególnie w maju i czerwcu, gdy po długotrwałych opadach stan wody jest wysoki. Sam byłem tutaj świadkiem niebezpiecznej sytuacji. Jestem w trakcie pisania pracy dyplomowej na temat oceny jakości wód w naszej gminie. Woda w Świdrze raczej nie należy do najczystszych – wzdłuż rzeki i jej dopływu są usytuowane cztery oczyszczalnie – w Seroczynie, Kołbieli, Wiązownie i właśnie w Józefowie. One robią swoje, mimo to stan jakości wody mieści się w normie, choć według mnie ona nie oddaje w pełni stanu rzeczywistego.



## Martyna Kabańska z Otwocka

Latem wybieramy to miejsce ze względu na wodę, ale w ciągu roku spacerujemy nad Świdrem, przyjeżdżamy rowerami. Nad Świder przychodzi, gdy tylko mam możliwość,

a teraz w okresie wakacji jestem praktycznie codziennie. Przed południem przyjeżdżam sama – nad naszą rzeką jest sporo odludnych miejsc, gdzie można faktycznie w ciszy i spokoju wypocząć z ulubioną lekturą. Po południu wracam tu z dziećmi. Staramy się wybierać nad Świder większą grupą – kilka osób dorosłych z dziećmi – wtedy faktycznie jest bezpieczniej. Nie pozwalamy, aby dzieci bez opieki wchodziły do wody. Moi znajomi z Warszawy i Sulejówka również są zachwyceni urokiem Świdra, doceniają to miejsce i chętnie tu wracają. Są jednak ludzie nieszanujący tego dobrodziejstwa, które mamy. Śmiecenie – to mnie najbardziej boli. Dbajmy o czystość, w końcu butelka przyniesiona na plażę waży więcej, niż ta już opróżniona.



## Sebastian Korab z Otwocka

Świder oferuje coś mieszkańcom przez cały rok. Nie tylko miejsca do plażowania, spływu kajakowego, ale także świetne trasy rowerowe wzdłuż rzeki, ścieżki, którymi spaceruję z psem i przede wszystkim malowniczy krajobraz. Bieg rzeki jest kręty, z licznymi zakolami. Można zaobserwować krzyżówki lub inne kaczki i leśne ptaki. Raz udało mi się spotkać bobra. Świder nie jest uporządkowaną rzeką, często w wodzie można napotkać zwalone drzewa, ale to dobrze – zwierzęta to wykorzystują, tym samym zwiększa się bioróżnorodność. Docenia go również moja siostra, która – gdy tylko przyjeżdża z Warszawy w odwiedziny – wysiada stację wcześniej i zagląda nad Świder. Po stronie Józefowa przydałaby się jedynie mała gastronomia, czego nie brakuje na brzegu otwockim. Zjeść można na miejskiej plaży, a nawet w mniej odkrytym przez ludzi Mładzu, gdzie można posmakować kuchni żydowskiej.

## Piotr Kowalczyk z Warszawy

Świder odkryłem już dawno temu i zaglądam raz na parę lat. Miło spędzałem tutaj czas ze znajomymi, zdarzało się także spływać kajakami, samemu przyjeżdżać rowerem. Dziś przyjechałem tutaj ponownie, by odświeżyć wspomnienia, zachęcony zdjęciami koleżanki na portalu społecznościowym. Genialne widoki, brzeg Świdra jest bardzo dziki, bieg



rzeki dość zaskakujący, jeśli chodzi o meandry, a i sam naturalny kolor wody jest również ciekawy. Mam wrażenie, że Świder zrobił się w ostatnim czasie modny. Nic dziwnego. Miejsce blisko Warszawy, malownicza rzeka – niskobudżetowa, ale przyjemna opcja na spędzenie wolnego czasu. Jedynie szkoda, że w bliskiej odległości nie ma żadnej sensownej gastronomii na każdą kieszeń. W końcu wyłądownałem w jednym z barów szybkiej obsługi... W centrum Józefowa w pobliżu dworca przydałyby się także drogowskazy prowadzące nad rzekę.



## Ewa i Maciej Mielniczkowie z ul. 3 Maja

Teraz trochę rzadziej, ze względu na brak czasu, ale lubimy korzystać z uroków Świdra. Nie tylko w okresie letnim, ale też jesienią i wiosną. Przyjeżdżamy tutaj z grupą znajomych, plażujemy lub wsiadamy na rower. Zdecydowanie przyjemniej jeździ się wzdłuż józefowskiego brzegu Świdra, po drugiej stronie rzeki nieraz trzeba przeprowadzać rower po piachu. Kiedy jest chłodniej wybieramy spacer. Z kolei zimą znajomi przychodzą morsować, ale my jeszcze nie odważyliśmy się na to zdecydować. Jak widać Świder oferuje dużo atrakcji, a z roku na rok coraz więcej ludzi spędza nad nim czas. Jak zagospodarować te tereny? Warto byłoby wyróżnić parking samochodowy. Po naszej stronie brakuje stanowisk gastronomicznych, można by znaleźć lokalizację na to przy mostku wąskotorowym. Tym bardziej, że to miejsce staje się coraz bardziej popularne. Dawniej wystarczyło przejść kilkadziesiąt metrów za mostek i były puste plaże. Teraz ciężko znaleźć wolną przestrzeń. Ludzi nie zniechęciło powstanie oczyszczalni. Sami myśleliśmy, że wybór miejsca nie był dobrym pomysłem, a teraz zupełnie nam nie przeszkadza. Przeszkadza za to ilość śmieci, jaką zostawiają ludzie, mimo że ustawiono tyle koszuów...

Rozmawiał: Kacper Onisk

# Pamięć o Marku nigdy nie zgaśnie!

W niedzielę 19 czerwca na obiektach Józefowii odbyła się kolejna edycja Memoriału Marka Rowickiego – kameralna, radosna impreza z piłką nożną w tle na świeżym powietrzu, integrująca pokolenia.

Już po raz trzeci zagraliśmy dla śp. Marka – zawodnika, szkoleniowca grup młodzieżowych, a przede wszystkim przyjaciela Józefowii.

Tego dnia już od rana miejskie tereny sportowo-rekreacyjne rozbrzmiewały muzyką oraz gwarem gier i zabaw, w których uczestniczyli głównie najmłodszy z naszych gości. Z myślą o nich przygotowano sportowy plac zabaw, na którym dzieci mogły spróbować sił w różnych dyscyplinach sportu i wykazać się zręcznością oraz zwinnością. Nie zabrakło także stoisk gastronomicznych z wypiekami domowej roboty i wyrobami z grilla. Zorganizowano również klubowe stoisko, gdzie każdy mógł nabyć koszulki meczowe Józefowii oraz inne gadżety.

Głównym elementem imprezy był jednak piłkarski turniej, który oficjalnie otworzyli Urszula Rowicka, prezes MLKS Józefovia Sławomir Faliński oraz prezydent Otwocka Jarosław Margielski. Samorządowiec „zza miedzy” sam aktywnie uczestniczył w turnieju, reprezentując drużynę Marek-Team, w składzie z prezesem Józefowii.

O najcenniejsze trofeum zagrali jednak zawodnicy Vasco (mistrzowie i wicemistrzowie poprzednich rozgrywek) oraz FC Jazz – zespół wyselekcjonowany i dowodzony przez Mateusza Rowickiego, który sam nie mógł jednak wystąpić na murawie z powodu

kontuzji. Drużyna syna śp. Marka zaskoczyła stawianą w roli faworyta ekipę Vasco i tym samym sięgnęła po pamiątkowy puchar.

Serdecznie dziękujemy wszystkim zawodnikom, kibicom, współorganizatorom – Integracyjnemu Centrum Sportu i Rekreacji i miastu Józefów oraz przyjaciółom klubu MLKS Józefovia, którzy pomogli w przygotowaniach. Zgodnie z zapowiedziami coroczne granie ku pamięci zmarłego w 2019 roku trenera Marka Rowickiego na stałe wpisało się już w kalendarz imprez organizowanych przy Dolnej 19.

Kacper Onisk

## MLKS Józefovia

### V liga mazowiecka: grupa II

Józefovia rozpoczyna kampanię w nowo powstałej piątej lidze. W związku z wycofaniem się przed startem sezonu drużyny radomskiego Zamłynia, w sierpniu piłkarze trenera Damiana Politańskiego tylko raz zagrają przed własną publicznością. W sobotę 27 sierpnia o godz. 12.00 podejmą na stadionie przy ulicy Dolnej 19 zespół LKS Chlebnia.

KO



Parafrazując klasyka – „wspaniały to był sezon, nie zapomnę go nigdy”. Józefovia zajęła trzecie miejsce w rozgrywkach warszawskiej ligi okręgowej i wywalczyła możliwość gry w barażach o nowopowstałą piątą ligę. Szansa na awans została wykorzystana, choć przed rozpoczęciem sezonu mało kto się tego spodziewał. Podsumowanie zwyciężonego sukcesem minionego sezonu we wrześniowym numerze InS.

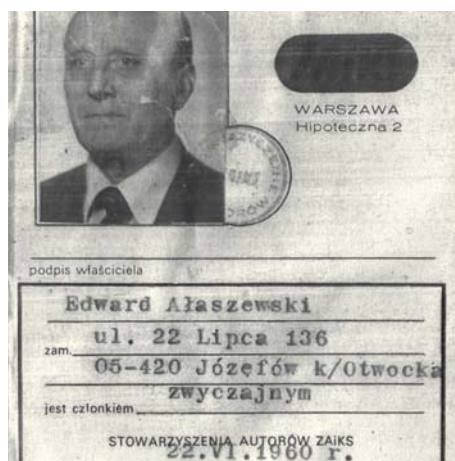
## Wrześniowe trasy emerytów

Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Józefowie zaprasza członków związku we wrześniu na dwie jednodniowe wycieczki turystyczno-krajoznawcze:

- 6 września – Twierdza Modlin, fort Cybulice, Jabłonna, Legionowo,
- 29 września – Romantyczny Szlak Krasińskiego – Pułtusk, Krasne, Opinogóra, Szczuki.

Informacje w biurze zarządu rejonowego lub telefonicznie w poniedziałki i czwartki w godz. 10.00–13.00 pod numerem 797 698 871.

# Napisali do nas



Szanowna Redakcjo!

W kwietniowym „Józefowie nad Świdrem” nr 430 p. K. Onisk w artykule „Józefów znany i mniej znany” pisze, że ul. 3 Maja przed jej wytyczeniem, na odcinku od Powstańców Warszawy do Jarosławskiej nazywała się Parkowa. Z tego co pamiętam (a urodziłem się w tym rejonie Józefowa) była to ulica Sadowa. Po prawej stronie miała 8 numerów – trzy działki z murowanymi budynkami i ostatnia nr 8 z letnią altaną wł. Państwa Dynermanów. Po lewej dwa numery, tzw. „Gong” i duża piętrowa willa – obecnie nr 127 B. Jeszcze w latach 50. ktoś wciągnął na górkę – róg 15 Sierpnia barakowóz i w nim zamieszkał. Dalej za „Gongiem” były tzw. „piachy” i ścieżka nad Świder, wśród karłowatych sosenek. Tylko wóz konny był w stanie tamtędy przejechać, samochód zakopywał się po osie w piachu. Na dowód tego, co napisałem, przedstawiam kopie dokumentów, które udostępniła mi p. Jolanta Kasprzak. Są na nich adresy zamieszkania na ul. Sadowej 6 i późniejszy adres – 22 Lipca 136. Ten drugi to już po wytyczeniu nowej ulicy – obecnie 3 Maja.

Serdecznie pozdrawiam,  
Krzysztof Bessent

## Od redakcji:

Serdecznie dziękuję za list i za uzupełnienie ciekawej historii ulicy 3 Maja i jej mieszkańców. Tym bardziej, że dowodząc racji załączył Pan kopie dokumentów związanych z p. Edwardem Alaszewskim – jednym z naj-

wybitniejszych karykaturzystów, laureatem wielu nagród w dziedzinie karykatury sportowej, o którym napisałem we wspomnianym tekście. Dla mnie, jako józefowianina, a przede wszystkim sympatyka sportu, to wspaniała okazja do poznania źródeł opisujących historię naszych okolic.

Wracając do sedna Pańskiego listu – przygotowując wspomniany materiał wykorzystałem „Plan okolic lotniska Józefów” z 1941 roku (który przedstawiam poniżej). Przy omawianym odcinku pomiędzy ulicami 15 Sierpnia (dzisiejsza Powstańców Warszawy) a Czarną Drogą (Jarosławska) widnieje nazwa ulicy Parkowa. Świadczy to o tym, że albo ten fragment ulicy parokrotnie zmieniał swoją nazwę na przestrzeni lat, albo kartografowie popełnili błąd przy kreśleniu mapy. Niemniej użycie przeze mnie podtytułu „Uliczne zamieszanie” było całkowicie uzasadnione!

## Szukam świadków życia i twórczości Edwarda Dwurnika

Pracuję nad jego biografią. Jeśli znajdzie się w dzieciństwie (które spędził w Józefowie), jako nastolatkiem, w młodości lub później – bardzo proszę o kontakt.

Jolka Grabowska, tel. 734 463 123,  
email: jolanta.grabowska@gmail.com

## Ważne telefony:

**Burmistrz Marek Banaszek i wiceburmistrz Piotr Gąszcz:** 22 779 00 25

**Biuro Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego:** 22 779 00 00, fax 22 779 00 15

**Przewodniczący Rady Miasta Mariusz Batorski:** 22 779 00 40

**Straż Miejska:** 22 789 22 12, 513 188 882 Straż Miejska w Józefowie pełni służbę w dni robocze w godz. 7.00–22.00

**Policja:** tel. 22 789 21 07, dzielnicowi – kontakt:

st. asp. Tomasz Wasążnik tel. 600 997 472, dzielnicowy.jozefow2@ksp.policja.gov.pl

mł. asp. Piotr Firląg tel. 600 997 484, dzielnicowy.jozefow3@ksp.policja.gov.pl

st. sierż. Karol Rosa tel. 600 947 498, dzielnicowy.jozefow1@ksp.policja.gov.pl

## W razie awarii

**Zgłoszenia awarii oświetlenia ulicznego w Józefowie:** Eles-Bud Ewa Konopka-Strusińska, tel. 535 481 335, e-mail: elesbud-konserwacja@wp.pl

**Zgłoszenia awarii wodociągu, kanalizacji, oczyszczalni:** Hydrosfera Józefów tel. 22 780 0645, 669 251 804

## W sprawie odpadów komunalnych

**Reklamacje w sprawie nieodebranych odpadów** tel. 22 779 00 20

**Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta** ul. Wyszyńskiego 1, tel. 22 779 00 55

**Zakład Obsługi Piękne Miasto** tel. 22 612 13 37, kierownik@zojzefow.pl

**Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych** w sezonie wiosenno-letnim czynny w soboty w godz. od 8.00 do 18.00.

**Józefów nad Świdrem** – Pismo Samorządowe 1543 ISSN1427-9525 | **Wydawca:** Rada Miasta Józefowa | **Adres redakcji:** ul. Wyszyńskiego 1, bud. B, 05-420 Józefów, redakcja.jns@jozefow.pl | **Redaguje** Wanda Zagawa z zespołem | **Współpracują:** Lidia Dańko, Jakub Bajtler, Katarzyna Marcinkiewicz, Kacper Onisk, Maciej Piłat, Wojciech Siergiejuk | **Kolegium Redakcyjne:** Przewodnicząca – Marianna Jakubowska, Wojciech Glinka, Barbara Kaczorek, Grzegorz Kruk, Anna Masik, Krystyna Olesińska, Wanda Zagawa | **Korekta:** Maciej Piłat | **Opracowanie graficzne i skład:** ARTTON Katarzyna Marcinkiewicz | **Druk:** Drukarnia RAJGRAF | **Oddano do druku:** 8.08.2022 | **Okladka:** Uroczystości patriotyczne przy pomniku Łączniczek AK, fot. Małgorzata Korwin-Mikke | **Dyżur redakcyjny** – tel. 606 780 560 redaktor naczelna Wanda Zagawa

Zapraszamy na nasz profil na fb:

[www.facebook.com/pismoJNS](https://www.facebook.com/pismoJNS)

Archiwalne numery „JnŚ” znajdziecie Państwo w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta oraz w wersji elektronicznej na stronie: [www.jozefow.pl/jozefow-nad-swidrem](http://www.jozefow.pl/jozefow-nad-swidrem)

Rajd rodzinny na Górze Lotnika

# Spełnione marzenie Janka

Już po raz 17. cykliści z naszego regionu, a po raz 12. kijkarze, spotkali się pod koniec czerwca, by wziąć udział w organizowanej przez Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji w Józefowie cyklicznej imprezie sportowo-rekreacyjnej.

Mimo wyjątkowego upału frekwencja dopisała, bo blisko 150 uczestników wzięło udział w rodzinnym rajdzie na Górze Lotnika, a niektórzy byli tak zdeterminowani, że wystartowali w rajdzie nordic walking, by po jego ukończeniu przesiąść się na rower i zrobić jeszcze kilka dodatkowych pętli pedałując.

Przedstawiciele wśród startujących miała Rada Miasta Józefowa, bowiem z kijkami trasę pokonywał przewodniczący Mariusz Batorski z żoną, a na rowerze swoje siły testował Jakub Bajtler. Wszyscy uczestnicy, którzy przynajmniej raz przekroczyli linię mety i otrzymali specjalny kupon, wzięli udział w losowaniu dwóch rowerów górskich.

Największym szczęśliwcem tego dnia był niewątpliwie 8-letni Janek Popis, który obok Marka Kozłowskiego (kategoria dorosłych) stał się właścicielem nowiutkiego „górala”. Młody józefowianin na leciwym składaczku aż czterokrotnie pokonał rowerową trasę, a w zdobyciu cennej nagrody pomagali mu także tata Wojciech i starsza siostra Bernadeta, którzy kupony za swoje okrążenia przeka-

zali Jankowi, by zwiększyć jego szanse w losowaniu. – Gdy byłem z tatą na basenie, to widziałem plakat i marzyłem o tej nagrodzie. Rowerek, na którym jeździłem, pomógł mi



odmalować dziadek. Jeździł na nim jeszcze mój tata. To był mój czwarty rajd ukończony samodzielnie, bo wcześniej jeździłem z tatą w foteliku. Bardzo się cieszę z tej nagrody. Mój nowy rower sprawuje się bardzo dobrze. Przymocowaliśmy już bidon na wodę i często jeździmy – mówi nasz bohater, z którym rozmawialiśmy kilka dni po imprezie, gdy już emocje, związane z rajdem na Górze Lotnika, opadły.

Jak widać na przykładzie Janka, marzenia czasem się spełniają, więc bez względu na wiek nie przestawajmy marzyć.

Tekst i foto: Wojciech Siergiejuk



## Starli się na szachownicy



Wymyślony przez znanego w naszym mieście popularyzatora gry w szachy Tadeusza Popisa turniej dla uczczenia bitwy pod Grunwaldem stał się już cykliczną imprezą, na którą zjeżdżają się miłośnicy szachów z całego regionu.

W połowie lipca odbyła się kolejna edycja turnieju o puchar dyrektora MOK „Bitwa pod Grunwaldem”. W zawodach, które rozegrane zostały w systemie drużynowym, wzięło udział dziewięć czterosobowych zespołów z powiatu otwockiego, piaseczyńskiego oraz pruszkowskiego. Gospodarzy reprezentowały dwie drużyny: MOK Józefów oraz MOK Józefów Młode Talenty. Nasze drużyny oflankowane przez silne szeregi przyjezdnych graczy tym razem musiały uznać ich wyższość na szachownicy. Drużynie MOK Józefów udało się jednak obronić trzecie miejsce. Młode talenty też poradziły sobie całkiem dobrze, zajmując ostatecznie siódmą pozycję. Nad prawidłowym przebiegiem turnieju czuwał licencjonowany sędzia szachowy Paweł Rymarowicz.

Tekst i foto: WS

# TRE

## Lep na bluesa

14. JÓZEFÓW BLUES FESTIWAL  
im. Tadeusza Nalepy



fotografia  
Marek Kąrewicz  
*marka*

[www.mokjozefow.pl](http://www.mokjozefow.pl)

**SCENA  
PLENEROWA  
MIEJSKIEGO  
OŚRODKA  
KULTURY  
W JÓZEFOWIE**

**WSTĘP  
WOLNY**

W RAZIE DESZCZU KONCERTY  
ZOSTANĄ PRZENIESIONE DO  
SALI WIDOWISKOWEJ MOK

WERNISAŻ WYSTAW GODZ. 17:00  
**2 WRZEŚNIA 2022 (PIĄTEK)**  
OTWARCIE FESTIWALU GODZ. 18:00

**3 WRZEŚNIA 2022 (SOBOTA)**  
GODZ. 18:00

GODZ. 17:00  
**4 WRZEŚNIA 2022 (NIEDZIELA)**  
GODZ. 18:00

Galeria RAMA / Galeria WEJŚCIE

**JANUSZ DACZUK / MUZYCZNE SZKICE OŁÓWKIEM**  
**BARTOSZ MILEWSKI / MUSIC FOR YOUR EYES**

**PBK BLUES / CZECHY**

**IREK DUDEK SHAKIN' DUDI**

**THE BLUE DRAGS**  
**MIRON NALEPA BAND**

prowadzenie Zbyszek Jędrzejczyk

PATRONAT MEDIALNY



ORGANIZATOR

Burmistrz Miasta Józefowa  
Marek Banaszek



Grażyna Dramowicz-Wiepa  
Bogdan Loebl

PATRONAT HONOROWY



PARTNERZY

